

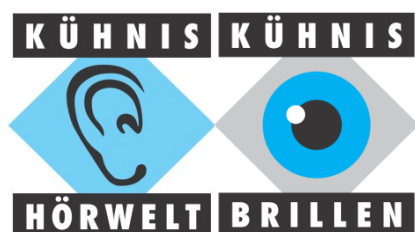
# Ufsteller Post

**seit 1905**



***KREISTURNVERBAND  
RHEINTAL***

Ausgabe 3/2012  
CO-Sponsoren:



[www.kuehnis.ch](http://www.kuehnis.ch)



[www.alpharheintalbank.ch](http://www.alpharheintalbank.ch)



**Shopping nach Lust, Laune  
und Länge.**

**EINKAUFSZENTRUM ST. MARGRETHEN**  
[www.rheinpark.ch](http://www.rheinpark.ch)

**rheinpark**

## Inhaltsverzeichnis

Mitteilungen vom Verband	3
Berichte von Verbandsanlässen	5
Ausschreibungen von Verbandsanlässe	16
Berichte aus den Vereinen	17

## Mitteilungen vom Verband

---

Redaktion  
Seraina Bucher  
Sägestrasse 11, 9435 Heerbrugg  
seraina.bucher@hotmail.com

Abos und Adressänderungen  
Andrea Reifler-Köppel  
Hauptstrasse 110, 9434 Au  
areifler@gmx.ch

## Redaktionsschluss der UP im 2012

Ausgaben Nr.:	Redaktionsschluss:	Postaufgabe:	Erscheinungsdatum:
4	24. Juli	03. August	05. / 06. August
5	25. September	05. Oktober	07. / 08. Oktober
6	20. November	30. November	02. / 03. Dezember

Es sind alle Vereine herzlich eingeladen, ihre Vereinsberichte von allen Anlässen bei uns zu veröffentlichen.

## Geburtstage

Juni:

10. Lippuner Florian, Grabs 44 Jahre

Juli:

29. Zillig Hans, Rorschacherberg 65 Jahre

## Agenda

Datum	Anlass	Ort
02. Juni	Jugitag Kreis Bodensee	Steinach
03. Juni	Jugitag Kreis Werdenberg	Salez
03. Juni	Jugitag Kreis Rhein	Altstätten
09. Juni	Kantonale Meisterschaften im Vereinsturnen	Bütschwil

# SAFT VOM FASS



Eiskalt - heissgeliebt!

**Kobelt**  
MARBACH

Mosterei Kobelt + Co. 9437 Marbach zO  
Tel. 071 777 12 20

Fensterfabrik  
Schreinerei  
Kioskbau

**GAUTSCHI**  
**Holz- & Fensterbau AG**

St. Margrethen

**GHF**

Hauptstrasse 148, 9430 St. Margrethen  
Tel. 071-747 64 60 Fax 071-747 64 79

TORE/  
ANTRIEBE



# LÜCHINGER

METALLBAU UND TORE

9451 Kriessern • Tel. 071 757 10 10  
[www.luechinger-metallbau.ch](http://www.luechinger-metallbau.ch)



Familie Troxler - 9033 Untereggen  
Tel. (071) 841 70 83 - Fax (071) 841 13 36

Wir vermieten unseren **Gewölbe-Keller**

Der ideale Raum für;

- Familienfeste
- Firmenessen
- Geburtstagsfeiern
- Vereinsanlässe
- usw.

Degustation unserer Produkte

**Spezialitäten von unserm Bauernhof**

**Erdbeerwein**

**Erdbeerschaumwein**

**Zwetschgenwein**

**Zwetschgenschäumwein**

**Grosses Kürbis-Sortiment**

- Jeden Freitagmorgen von April - November Bauernmarkt in St. Gallen
- Im Juni Erdbeeren zum Selberpflücken
- Blumenfelder zum Selberschneiden in St. Gallen, Goldach, Rorschacherberg und St. Gallen



# Wir brauchen Verstärkung



## Der Kreisturnverband Rheintal sucht neue Vorstands- und TK-Mitglieder!

Folgende Positionen sind neu zu besetzen:

Vorstandsmitglied:

- **Technischer Leiter** (Präsident der Tech. Kommission Kreisturnverband Rheintal, Verbindungsglied zum SGTV Abteilung Active Sports, Organisation des Vergleichswettkampfes, Mitorganisation des Rheintaler Turnfestes (alle 6 Jahre))
- **Infostelle** (Zusammenstellen der eingegangenen Berichte für die Ufstellerposcht. Wartung der Homepage des Kreisturnverbandes Rheintal zusammen mit Manuel Geisser.)

TK-Mitglied:

- **Sport Fit** (Organisation der Rheintaler Meisterschaften der Frauen und Männer (RMFM) Verbindungsglied zum SGTV Abteilung Sport Fit)
- **Jugichef(in) Kreis Bodensee** (Organisation des Jugitages Kreis Bodensee, Mitorganisation an den beiden Jugileiterkursen und Teilnahme an der JUKO-Hauptleitersitzung)

Interessiert dich eine Stelle? Melde dich beim Präsident Stefan Langenegger: s.langenegger@egokiefer.ch oder Tel. Privat 071 755 64 26 / Handy 079 309 33 31. Wir geben dir gerne mehr Auskunft.

Ein aufgestelltes Team freut sich auf dich!

# Alte Heizung? Jetzt umsteigen auf Erdgas.

Hat Ihr Heizkessel die Feuerungskontrolle nicht mehr bestanden? Oder macht sich langsam der „Zahn der Zeit“ bemerkbar? Die perfekte Gelegenheit, auf eine Erdgas-Heizung umzusteigen.



## Kostenloser Sanierungsvorschlag!

Gerne erstellen wir Ihnen einen kostenlosen Sanierungsvorschlag. Rufen Sie uns einfach an.

**Sanierungshotline 071 747 54 54**

Übrigens: Die Erdgas-Heizung braucht keinen Brennstofflagerraum und schont Umwelt und Klima. Informieren Sie sich auf unserer Website unter [www.gravag.ch](http://www.gravag.ch) über die vielen Vorteile beim Heizen mit Erdgas!

GRAVAG Erdgas AG · Telefon 071 747 54 54 · [www.gravag.ch](http://www.gravag.ch)

erdgas   
**GRAVAG**



Berneck · Balgach · Heerbrugg · Oberriet · St. Margrethen · Widnau · Tel. +41 71 747 95 95 · [info@alparheintalbank.ch](mailto:info@alparheintalbank.ch) · [www.alparheintalbank.ch](http://www.alparheintalbank.ch)

## Berichte von Verbandsanlässen

---

### Impressionen vom Vergleichswettkampf 2012





# wegweisend



**KÜHNIS**

**BRILLEN**

## in Beratung und Service

Die Entwicklung in den Bereichen Optik und Hörakustik schreitet rasant voran – wir bleiben am Puls der Zeit und beraten Sie stets kompetent und professionell.

**Kommen Sie zu Kühnis – der 1. Adresse für gutes Sehen und Hören.**

Appenzell · Buchs · Gossau · Pizolpark Mels · Sargans · [www.kuehnis.ch](http://www.kuehnis.ch)

### Kühnis Brillen

Altstätten · Gerbergasse 1 · Tel. 071 755 30 55

Widnau · Rhydorf-Center · Tel. 071 722 16 72

### Kühnis Hörwelt

Altstätten · Breite 21 · Tel. 071 755 01 01

Heerbrugg · Aechelstr. 6 · Tel. 071 727 00 27



# SONNENBRÄU

— REBSTEIN —

## Rheintaler Leichtathletik-Meisterschaft

18 Teams mit rund 200 Turnerinnen und Turner haben an der Rheintaler Leichtathletik-Meisterschaft in Balgach teilgenommen. Es war somit ein Team mehr am Start als noch im Vorjahr. In acht Disziplinen wurde um den Sieg gerungen.

Mit der Punktzahl von 18.69 gewannen bei den Frauen das Heimteam Balgach vor Gams. Bei den Herren siegte dieses Jahr der STV Marbach mit 18.51 Punkten vor Oberriet. Bei den Mixed-Teams geht der Sieg an den STV Kriessern II vor dem KTV Oberriet.

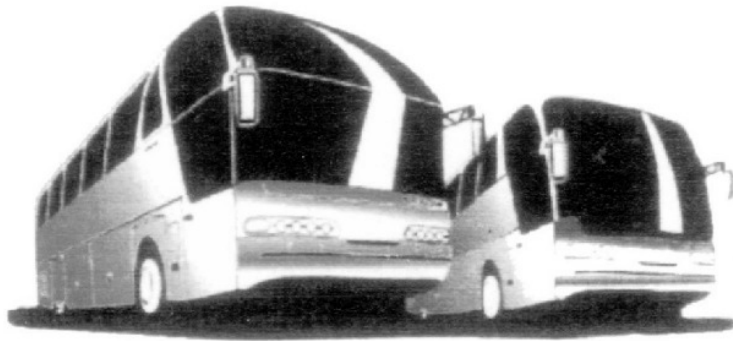
Natürlich gab es zum Schluss auch noch die Staffelläufe. Hier gewann bei den Damen der STV Kriessern vor Balgach. Bei den Herren siegte der TV Azmoos vor dem KTV Oberriet. Der Sieg im Mixed ging an den TV Buchs vor dem STV Balgach.



Organisiert wurde der Wettkampf von Hansi Nüesch mit rund 35 Helfer. Die Männerriege Balgach kümmerte sich um das Wohl aller Athleten und den Zuschauern. Es hat wieder alles bestens geklappt und man darf gespannt sein auf die künftigen Resultate in dieser Wettkampfsaison.







... on tour  
**Rüttimann**

**Beat Rüttimann**

Tel. & Fax +41 (0)71 422 31 35

Lindenstrasse 14  
CH-9220 Bischofszell

## Bequem und unbeschwert in modernen Reisebussen

- Gesellschaftsreisen im In- und Ausland
- Vereinsausflüge
- Hochzeitsfahrten
- Familienfahrten
- Firmenausflüge
- Konzerte und Musicals
- Schulreisen

Wir sind persönlich  
für Sie da.

- » Treuhand/Rechnungslegung
- » Steuerberatung
- » Wirtschaftsprüfung
- » Vorsorge
- » Unternehmensberatung/Gründung



Die Geschäftsleitung: Bruno Baumgartner, Adeline Heeb, Ruedi Bartholet

**rhenum**  
TREUHAND

Trogenerstrasse 13 | T +41 71 757 94 50 | info@rhenum.ch  
CH-9450 Altstätten | F +41 71 757 94 59 | www.rhenum.ch



## Rheintaler Meisterschaft Frauen und Männer

15 Teams aus 12 Rheintaler Turnvereinen haben am Freitag 11. Mai 2012 in Buchs am Fit und Fun Wettkampf teilgenommen.

In verschiedenen Disziplinen mussten knifflige aber auch atemraubende Aufgaben gemacht werden.

Gewonnen hat diesen Wettkampf der STV Oberriet Eichenwies mit der super Note 29.68. Knapp dahinter platzierte sich der STV Marbach (29.41) und der TV Rüthi (29.20).

Beim anschliessenden "Höck" konnten die Turner auf Ihre Leistungen noch gebührend anstossen und feiern. Zudem spielte noch eine Zweimannband zu ihrem besten, was natürlich für eine ausgelassene Stimmung sorgte...





Hotel-Restaurant  
**Zollhaus Gams**

**Fisch- und  
Haus-  
spezialitäten**

Urs und Charlotte Kremmel · Restaurant Zollhaus, CH-9473 Gams  
Telefon: +41 81 771 11 05 · Telefax: +41 81 771 64 84  
Ruhetag Montag und Dienstag ganzer Tag  
info@zollhaus-gams.ch · www.zollhaus-gams.ch




**HUTTER  
INNEN  
DEKOR**

TEPPICHE  
BODENBELÄGE  
PARKETT  
POLSTEREI  
VORHÄNGE

WWW.HUTTER-INNENDEKOR.CH

WILLY HUTTER  
LANGGASSE 35  
9451 KRIESSERN  
FON 071 755 52 01  
FAX 071 755 52 29



## atelier für pfeilbogenbau

willi heuberger  
mittlerhof 25  
ch 9033 untereggen st.gallen  
0041 71 866 28 23  
mailto:bogenbau@heubibow.com  
http://www.heubibow.com



atelier débrouillard a.m.pache





Danke!  
www.medailien.ch  
RUSTO & CO. AG  
9403 Goldach

## Schäfli · Gams



Bankett-Saal  
in neuem  
Glanz!!!  
- Hochzeit  
- Taufe  
- Geburtstag

### „Gewinnen Sie“

Feiern Sie im Schäfli-Gams und gewinnen Sie einen  
Reisegutschein im Wert von 1000.- Fr.!!

Donnerstag und jeden 3. Sonntag im Monat Ruhetag

# thürgetränke

Stossstrasse 6  
Tel. 071 755 16 84

altstätten



## HRG Treuhand

HRG Innovatis Treuhand GmbH  
Spitalstrasse 10 / Postfach  
CH-9472 Grabs  
Tel. 081 300 14 40  
Fax 081 300 14 41  
buchs@hrg-treuhand.ch

HRG-ROHNER & Partner Treuhand AG  
Spitalstrasse 10 / Postfach  
CH-9472 Grabs  
Tel. 081 750 34 00  
Fax 081 750 34 09  
grabs@hrg-treuhand.ch

**Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsbüro  
Steuer- und Verwaltungspraxis**

Mitglieder von TREUHAND | SUISSE

Allianzpartner von 

[www.hrg-treuhand.ch](http://www.hrg-treuhand.ch)



## Ehrenmitgliedertag Kreisturnverband Rheintal



Die Ehrenmitglieder des Kreisturnverbandes Rheintal durften einen interessanten Samstagnachmittag in Grabs erleben. Der Mühlbach-Rundgang unter kundiger Leitung vermittelte den Anwesenden einen nachhaltigen Eindruck, wie damals die kanalisierte Wasserkraft von verschiedenen Betrieben genutzt worden ist. Sogar der Grabser Gemeindepräsident Ruedi Lippuner hat sich nicht nehmen lassen, bei uns dabei zu sein. Zur Erinnerung an Grabs durfte jeder ein Präsent mit nach Hause nehmen. Dabei erwähnte er ausdrücklich in seiner kurzen Betrachtung, dass das stolze Schloss Werdenberg, auf der Vorderseite des Notizbüchleins abgebildet, einst der Gemeinde Grabs zugeschlagen wurde und nicht, wie vielerorts fälschlicherweise angenommen, dem südlichen Nachbarn (Buchs!) angehöre! Mit dem guten Vesper und einem guten Tropfen Wein liessen die zahlreich erschienenen Ehrenmitglieder die Tagung genüsslich ausklingen.



U H R E N

F R E I

BIJOUTERIE

BERNECKERSTR. 16  
9435 HEERBRUGG  
Tel. 071 / 722 27 26

seit 1905



KREISTURNVERBAND  
RHEINTAL

**PARTY SERVICE**

**Metzgerei**  
MARIA SACKMANN

9033 Untereggen  
Telefon 071 866 11 49  
und 079 225 36 37

MONTAG GESCHLOSSEN

**Druck-Center** Stieger AG



**GESTALTUNG · DRUCK · DIGIPRINT**

Bahnhofstrasse 5 • CH-9463 Oberriet • Telefon 071 760 05 60  
info@druckcenter-stieger.ch • www.druckcenter-stieger.ch

**Wir verwirklichen auch Ihre Bauideen!**

**Rufen Sie uns an! 071 / 775 84 10**

**NIEDERER**  
bauunternehmung

**VETSCH**  
bauunternehmung

**BÜCHEL**  
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

grabs

oberriet rüthi

**Ihre Baupartner vom HUKA-Baupool**



## Berichte aus den Vereinen

---

Der TV Rebstein hat am 05.05.12 die Dorfmeisterschaft unter dem Motto: Schottische Highland Games.

Da das Wetter nicht zu 100% mitspielte wurden die Disziplinen, Hammerwerfen, schottische Häuser bauen, Stiefelwerfen, etc. in die Halle verlegt.

Der Höhepunkt des Anlasses war die Übergabe des Labels Sport verein-t.

Als Leckerbissen für die Teilnehmer sowie die Zuschauer wurden 3 Showblocks aus Schaukelring, Geräteturnen und TeamAerobic gezeigt. Mit diesem Showprogramm konnte der Turnverein zeigen was in den verschiedenen Riegen so geboten wird.



Man isst und trinkt vorteilhaft und gut.  
 Bernecker Eigenbau und gutgeführte  
 Küche empfehlen wir den Turnkameraden  
 alt und jung.

**«Maienhalde» Berneck**

Familie Indermaur Telefon 744 13 62

**SAFT  
 VOM FASS**



Mosterei Kobelt + Co. 9437 Marbach ☎  
 Tel. 071 777 12 20

DER ECHTE KACHELOFEN – NUR VOM HAFNER!



RENÉ KNAUS

KACHELÖFEN  
 CHEMINÉE  
 PLATTENBELÄGE  
 9422 STAAD  
 TEL. G 855 40 70 P 855 55 15



Hotel Restaurant  
 CH-9470 Buchs

Tel. 081 755 70 70  
[www.buchserhof.ch](http://www.buchserhof.ch)

Schlafen – Entspannen



Geniessen – Feiern



Seminar – Lernen



Ihre Gastgeber



# Der Kreisturnverband Rheintal wünscht allen für die kommenden Turnfeste viel Erfolg!!



## Raiffeisen-Mitglieder haben es besser.

Als Raiffeisen Mitglied profitieren Sie von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von vielen exklusiven Sonderangeboten. Werden auch Sie Raiffeisen Mitglied. Es lohnt sich.

[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)

Ihre Rheintaler Raiffeisenbanken

Wir machen den Weg frei

**RAIFFEISEN**



**Albert Nüesch AG**  
**Bedachungen**



Mühlackerstr. 17 - 9436 Balgach  
Tel. 071 722 23 77 - Natel 079 697 06 77 - Fax 071 722 93 77

empfiehlt sich für:  
Ziegel-, Eternit- und Schindelarbeiten  
Fassaden und Isolationen  
Flachdacharbeiten, in allen Ausführungen  
Umkehrdächer und Kunststoffdächer

